REGULATION (EEC) No 2356/75 OF THE COMMISSION

of 15 September 1975

amending the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 [1] of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75 [2], and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2021/75 [3] of 31 July 1975, as last amended by Regulation (EEC) No 2195/75 [4];

Whereas Council Regulation (EEC) No 469/75 [5] of 27 February 1975 fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed-milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheese for the 1975/76 milk year fixed different intervention prices for the latter products, applicable from 3 March 1975 and 16 September 1975; whereas, in calculating the monetary compensatory amounts, account should therefore be taken of the new intervention prices valid from 16 September 1975; whereas account should be taken of the adjustment in the Benelux contries of the intervention prices resulting from the new representative rates fixed by Regulation (EEC) No 475/75, which was delayed until 16 September 1975 pursuant to Article 2 of the above-mentioned Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committees for Cereals and Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Parts 1, 5 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 2021/75 shall be replaced by those set out in Annex I to this Regulation in respect of the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 September 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

---

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.
(3) OJ No L 205, 4. 8. 1975, p. 1.
(4) OJ No L 223, 23. 8. 1975, p. 20.
(5) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 17.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

N° du tarif douanier commun CCT heading N° Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel	
	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl/t
23.07 B I a) 2	145,9 (3)	10,05 (3)
23.07 B I b) 2	180,9 (4)	12,46 (4)
23.07 B I c) 2	232,2 (5)	15,99 (5)

(3) (4) (5) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de :
In trade with third countries this amount is affected by coefficients of :
Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert :
Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di :
In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficienten vermenigvudigd :
Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter :
(3) 1,607
(4) 1,494
(5) 1,387

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.01 A	— whey	0,18	—	0,4	—	0,03	—
	— other:						
	— in immediate packings of a net capacity of 2 litres or less	2,78	0,88	7,7	2,5	0,53	0,17
	— other	2,69	0,87	7,4	2,5	0,51	0,17
04.01 B I		2,49	0,88	6,8	2,5	0,47	0,17
04.01 B II		1,94	0,88	5,4	2,5	0,37	0,17
04.01 B III		1,56	0,88	4,4	2,5	0,30	0,17
04.02 A I	a water content, calculated by weight:						
	— not exceeding 33 %	5,37	—	15,0	—	1,03	—
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	3,58	—	10,0	—	0,69	—
	— exceeding 65 %	1,79	—	4,9	—	0,34	—
04.02 A II a) 1		31,74	—	88,0	—	6,06	—
04.02 A II a) 2		23,49	0,88	65,0	2,5	4,48	0,17
04.02 A II a) 3		23,49	0,88	65,0	2,5	4,48	0,17
04.02 A II a) 4		19,04	0,88	52,9	2,5	3,64	0,17
04.02 A II b) 1(1)		31,74 (2)	—	88,0 (2)	—	6,06 (2)	—
04.02 A II b) 2		23,49 (2)	0,88 (2)	65,0 (2)	2,5 (2)	4,48 (2)	0,17 (2)
04.02 A II b) 3		23,49	0,88	65,0	2,5	4,48	0,17
04.02 A II b) 4		19,04	0,88	52,9	2,5	3,64	0,17
04.02 A III a)		13,33	—	37,0	—	2,55	—
04.02 A III b)	of lactic dry matter content, by weight:						
	— not exceeding 35 %	6,36	0,88	17,6	2,5	1,21	0,17
	— exceeding 35 %	11,56	0,88	31,9	2,5	2,20	0,17
04.02 B I a)		0,41 59 (3) kg	—	1,159 (3) kg	—	0,0798 (3) kg	—

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8	
04.01 A	— whey	0,028	—	0,013	—		
	— other:						
	— in immediate packings of a net capacity of 2 litres or less	0,437 (4)	0,095 (4)	0,211	0,063		
	— other	0,423	0,093	0,204	0,062		
04.01 B I		0,390	0,095	0,188	0,063		
04.01 B II		0,304	0,095	0,147	0,063		
04.01 B III		0,245	0,095	0,118	0,063		
04.02 A I	of a water content, calculated by weight:						
	— not exceeding 33 %	0,845	—	0,407	—		
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	0,563	—	0,271	—		
	— exceeding 65 %	0,282	—	0,136	—		
04.02 A II a) 1		4,997	—	2,408	—		
04.02 A II a) 2		3,698	0,095	1,782	0,063		
04.02 A II a) 3		3,698	0,095	1,782	0,063		
04.02 A II a) 4		2,998	0,095	1,445	0,063		
04.02 A II b) 1(1)		4,997 (2)	—	2,408 (2)	—		
04.02 A II b) 2		3,698 (2)	0,095 (2)	1,782 (2)	0,063 (2)		
04.02 A II b) 3		3,698	0,095	1,782	0,063		
04.02 A II b) 4		2,998	0,095	1,445	0,063		
04.02 A III a)		1,751	—	0,981	—		
04.02 A III b)	of lactic dry matter content, by weight:						
	— not exceeding 35 %	0,999	0,095	0,482	0,063		
	— exceeding 35 %	1,816	0,095	0,876	0,063		
04.02 B I a)		0,0579 (3) kg	—	0,0309 (3) kg	—		

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.02 B I b) 1 aa)		0,3174 (3) kg	—	0,880 (3) kg	—	0,0606 (3) kg	—
04.02 B I b) 1 bb)		0,2349 (3) kg	0,88	0,650 (3) kg	2,5	0,0448 (3) kg	0,17
04.02 B I b) 1 cc)		0,1904 (3) kg	0,88	0,529 (3) kg	2,5	0,0364 (3) kg	0,17
04.02 B I b) 2 aa)		0,3174 (3) kg	—	0,880 (3) kg	—	0,0606 (3) kg	—
04.02 B I b) 2 bb)		0,2349 (3) kg	0,88	0,650 (3) kg	2,5	0,0448 (3) kg	0,17
04.02 B I b) 2 cc)		0,1904 (3) kg	0,88	0,529 (3) kg	2,5	0,0364 (3) kg	0,17
04.02 B II a)		16,35 (5)	—	45,6 (5)	—	3,14 (5)	—
04.02 B II b)		0,0809 (3) kg	0,88	0,224 (3) kg	2,5	0,0154 (3) kg	0,17
04.03 A	of a fat content by weight:						
	— not exceeding 80 % (6)	—	0,88	—	2,5	—	0,17
	— of 80 % or more but not exceeding 82 % (6)	73,17	—	203,0	—	13,98	—
	— of 82 % or more (6)	75,00	—	208,1	—	14,33	—
04.03 B (6)		—	0,88	—	2,5	—	0,17
04.04 A II		70,23	—	195,4	—	13,46	—
04.04 C		57,57	—	160,0	—	11,02	—
04.04 D II		46,57	—	130,2	—	8,97	—
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	79,70	—	220,4	—	15,18	—
04.04 E I b) 1 bb)		65,07	—	182,1	—	12,54	—

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8	
04.02 B I b) 1 aa)		0,0500 (3) kg	—	0,0241 (3) kg	—		
04.02 B I b) 1 bb)		0,0370 (3) kg	0,095	0,0178 (3) kg	0,063		
04.02 B I b) 1 cc)		0,0300 (3) kg	0,095	0,0145 (3) kg	0,063		
04.02 B I b) 2 aa)		0,0500 (3) kg	—	0,0241 (3) kg	—		
04.02 B I b) 2 bb)		0,0370 (3) kg	0,095	0,0178 (3) kg	0,063		
04.02 B I b) 2 cc)		0,0300 (3) kg	0,095	0,0145 (3) kg	0,063		
04.02 B II a)		2,162 (5)	—	1,204 (5)	—		
04.02 B II b)		0,0127 (3) kg	0,095	0,0061 (3) kg	0,063		
04.03 A	of a fat content by weight:						
	— not exceeding 80 % (6)	—	0,095	—	0,063		
	— of 80 % or more but not exceeding 82 % (6)	7,897 (7)	—	5,252	—		
	— of 82 % or more (6)	8,094 (7)	—	5,383	—		
04.03 B (6)		—	0,095	—	0,063		
04.04 A II		9,385	—	5,182	—		
04.04 C		7,562	—	4,237	—		
04.04 D II		6,139	—	3,432	—		
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana padano and Parmigiano Reggiano	10,940	—	5,907	—		
04.04 E I b) 1 bb)		8,578 (8)	—	4,796	—		

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland Fl./100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5	
04.04 E I b) 2 **04.04 E I b) 3** **04.04 E I b) 4** **04.04 E I b) 5**	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 %	59,84	—	166,1	—	11,44	—
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:	59,84	—	166,1	—	11,44	—
	— of less than 10%	31,79	—	87,8	—	6,05	—
	— of 10% or more	46,73	—	130,4	—	8,98	—
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight, referred to dry matter:						
	— of less than 10%	14,45	—	39,9	—	2,75	—
	— of 10% or more	23,60	—	65,5	—	4,51	—
04.04 E II a)		79,70	—	220,4	—	15,18	—
04.04 E II b)		49,65	—	138,7	—	9,55	—
17.02 A		11,81	—	32,8	—	2,26	—
17.05 A		11,81	—	32,8	—	2,26	—
23.07 B I a) 3		11,21 (9)	—	31,1 (9)	—	2,14 (9)	—
23.07 B I a) 4		14,94(9)	—	41,5 (9)	—	2,86 (9)	—
23.07 B I b) 3		15,53 (9)	—	43,1 (9)	—	2,97 (9)	—
23.07 B I c) 3		13,06 (9)	—	36,3 (9)	—	2,50 (9)	—
23.07 B II		15,88 (9)	—	44,0 (9)	—	3,03 (9)	—

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8	
04.04 E I b) 2 04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4		8,030	—	4,422	—		
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 %	8,030	—	4,422	—		
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:						
	— of less than 10%	4,994	—	2,409	—		
	— of 10% or more	6,292	—	3,450	—		
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight, referred to dry matter:						
	— of less than 10%	2,270	—	1,095	—		
	— of 10% or more	3,202	—	1,748	—		
04.04 E II a)		10,940	—	5,907	—		
04.04 E II b)		6,070	—	3,615	—		
17.02 A		1,860	—	0,896	—		
17.05 A		1,860	—	0,896	—		
23.07 B I a) 3		1,765 (9)	—	0,850 (9)	—		
23.07 B I a) 4		2,353 (9)	—	1,134 (9)	—		
23.07 B I b) 3		2,432 (9)	—	1,176 (9)	—		
23.07 B I c) 3		2,012 (9)	—	0,980 (9)	—		
23.07 B II		2,500 (9)	—	1,204 (9)	—		

(a) Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).
(b) Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.

Notes

(1) However for the skimmed-milk powder for which measures are taken :

— according to Regulation (EEC) No 602/75 (OJ No L 63, 8. 3. 1975), this amount is affected by the coefficient 0·25 ;

— according to Regulations concerning the supply of food aid, this amount is affected by the coefficient 0.

(2) When a product is denaturalized, according to Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72, the basic amount and the possible supplementary amount shall be replaced by a single amount of :

—	18·68	DM	per 100 kg for Germany,
—	51·8	Bfrs/Lfrs	per 100 kg for Belgium and Luxembourg,
—	3·57	Fl	per 100 kg for the Netherlands,
—	2·941	£	per 100 kg for the United Kingdom,
—	1·417	£	per 100 kg for Ireland.

(3) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements :

(a) the amount per kg indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product ;

(b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to :

—	0·1090 DM	for Germany,
—	0·3020 Bfrs/Lfrs	for Belgium and Luxembourg,
—	0·0208 Fl	for the Netherlands,
—	0·0172 £	for the United Kingdom,
—	0·0083 £	for Ireland.

(4) For products under subheading 04.01 A II a) the basic amount as well as the additional amount is replaced by the single amount of 0·926.

(5) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements :

(a) the amount per 100 kg indicated ;

(b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to :

—	0·1090 DM	for Germany,
—	0·3020 Bfrs/Lfrs	for Belgium and Luxembourg,
—	0·0208 Fl	for the Netherlands,
—	0·0172 £	for the United Kingdom,
—	0·0083 £	for Ireland

(6) However, for butter for which measures are taken :

— according to Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975). this amount is affected by the coefficient 0·5 : however, for the application to United Kingdom, the coefficient is 0·8,

— according to Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973) this amount is affected by the coefficient 0·4,

— according to Regulations (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), this amount is affected by the coefficient 0,

— according to Regulations concerning the supply of food aid, this amount is affected by the coefficient 0.

(7) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 5·116 and the special levy is not affected by the coefficient.

(8) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 4·418 and the special levy is not affected by the coefficient.

(9) In trade with third countries this amount is affected by the coefficient 1·6992.

For the calculation of the fat content, only milk fat is taken into consideration.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	
1	2	3	4	5	6	7
18.06 D I a)	23,31 (1)	64,50 (1)	4,45 (1)	3,669 (1)	1,768 (1)	
18.06 D I b)	23,31	64,50	4,45	3,669	1,768	
18.06 D II a) 1	12,88	35,50	2,46	1,845	0,962	
18.06 D II a) 2	12,88	35,50	2,46	1,845	0,962	
18.06 D II b) 1	40,56	112,50	7,75	5,418	2,996	
18.06 D II b) 2 aa)	21,78	60,50	4,16	3,042	1,620	
18.06 D II b) 2 bb)	40,56	112,50	7,75	5,418	2,996	
18.06 D II c)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	
19.04	6,99	19,50	1,34	0,931	0,491	
21.07 D I a) 1	28,57	79,50	5,46	4,497	2,167	
21.07 D I a) 2	41,79	116,00	7,98	5,556	3,085	
21.07 D I b) 1	2,54	—	—	0,400	0,193	
21.07 D I b) 2	5,11	14,00	0,98	0,679	0,377	
21.07 D I b) 3	37,15	103,00	7,10	4,938	2,742	
21.07 D II a) 1	31,74 (3)	88,00 (3)	6,06 (3)	4,997 (3)	2,408 (3)	
21.07 D II a) 2	46,03	127,50	8,79	7,246	3,491	
21.07 D II a) 3	58,72	163,00	11,22	9,244	4,454	
21.07 D II a) 4	84,12	233,50	16,07	13,242	6,380	
21.07 D II b)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	
21.07 F II a) 1	9,29	26,00	1,77	1,235	0,685	
21.07 F II a) 2 aa)	11,81	33,00	2,26	1,548	0,870	
21.07 F II a) 2 bb)	13,07	36,50	2,50	1,705	0,962	
21.07 F II a) 2 cc)	14,33	40,00	2,74	1,861	1,055	

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	
1	2	3	4	5	6	7
21.07 F II b) 1	10,81	30,00	2,07	1,475	0,801	
21.07 F II b) 2 aa)	12,90	36,00	2,46	1,719	0,953	
21.07 F II b) 2 bb)	14,16	39,50	2,71	1,876	1,045	
21.07 F II c) 1	12,01	33,50	2,29	1,663	0,892	
21.07 F II c) 2 aa)	14,53	40,50	2,78	1,977	1,077	
21.07 F II c) 2 bb)	15,48	43,00	2,96	2,094	1,146	
21.07 F II d) 1	14,19	39,50	2,71	2,007	1,057	
21.07 F II d) 2	16,40	45,50	3,13	2,281	1,219	
21.07 F II e)	17,46	48,50	3,34	2,521	1,305	
21.07 F III a) 1	18,57	51,50	3,55	2,469	1,371	
21.07 F III a) 2 aa)	21,10	58,50	4,03	2,782	1,556	
21.07 F III a) 2 bb)	22,36	62,00	4,27	2,939	1,648	
21.07 F III b) 1	20,10	56,00	3,84	2,709	1,487	
21.07 F III b) 2	22,19	61,50	4,24	2,954	1,638	
21.07 F III c) 1	21,30	59,00	4,07	2,898	1,578	
21.07 F III c) 2	23,51	65,00	4,49	3,172	1,739	
21.07 F III d) 1	23,48	65,00	4,49	3,241	1,743	
21.07 F III d) 2	24,42	68,00	4,67	3,359	1,812	
21.07 F III e)	25,11	69,50	4,80	3,498	1,867	
21.07 F IV a) 1	27,86	77,00	5,32	3,704	2,056	
21.07 F IV a) 2	30,38	84,50	5,81	4,017	2,241	
21.07 F IV b) 1	29,38	81,50	5,61	3,944	2,172	
21.07 F IV b) 2	31,01	86,00	5,92	4,145	2,291	
21.07 F IV c)	30,58	85,00	5,84	4,133	2,263	
21.07 F V a) 1	41,79	116,00	7,98	5,556	3,085	
21.07 F V a) 2	42,42	117,50	8,10	5,634	3,131	
21.07 F V b)	42,88	119,00	8,19	5,727	3,167	
21.07 F VI à F IX	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	
29.04 C III a) 1	6,37	17,50	1,22	0,847	0,447	
29.04 C III a) 2	9,81	27,00	1,87	1,544	0,744	
29.04 C III b) 1	9,07	25,00	1,73	1,207	0,636	
29.04 C III b) 2	13,95	38,50	2,66	2,196	1,058	
35.05 A	6,99	19,50	1,34	0,931	0,491	

(1) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali, nocciole, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilsk fedt, og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions nos 21.07 F VI à IX.

(2) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sotto-posizioni da 21.07 F VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX van toepassing zijn.

(2) Beløb der finder anvendelse på varer, der henhører under positionen 21.07 F VI til IX.

(3) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(3) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(3) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(3) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(3) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(3) På forespørgsel af de interesserede parter vil det monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(4) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(4) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(4) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(4) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(4) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidende in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(4) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.